

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/13113
22 February 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ
АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 ФЕВРАЛЯ
1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

От имени Объединенного командования, учрежденного во исполнение резолюции 84 Совета Безопасности от 7 июля 1950 года, имею честь представить доклад Командования Организации Объединенных Наций о выполнении Соглашения о перемирии от 1953 года в период с 17 декабря 1977 года по 17 декабря 1978 года.

Прошу распространить настоящее письмо вместе с прилагаемым докладом Командования Организации Объединенных Наций в качестве документа Совета Безопасности.

Эндрю ЯНГ

Приложение

14 февраля 1979 года

Активности Командования Организации
Объединенных Наций (КООН)

I. История вопроса

Командование Организации Объединенных Наций было создано во исполнение резолюции 84 (S/1588) Совета Безопасности от 7 июля 1950 года. В резолюции содержится призыв к созданию объединенного командования, назначаемого Соединенными Штатами Америки для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Корее, и предложение к Соединенным Штатам Америки "представлять Совету Безопасности надлежащие доклады о ходе операций, предпринятых под объединенным командованием". Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций 27 июля 1953 года подписал Соглашение о перемирии в Корее, и Командование Организации Объединенных Наций продолжает выполнять свои обязанности, вытекающие из Соглашения о перемирии, которые включают в себя участие в деятельности Военной комиссии по перемирию. В настоящем докладе кратко излагается деятельность Командования Организации Объединенных Наций, касающаяся поддержания перемирия в Корее, в период с 17 декабря 1977 года по 17 декабря 1978 года. Последний доклад Командования Организации Объединенных Наций Совету Безопасности Организации Объединенных Наций (S/12544) был представлен 25 января 1978 года.

2. Структура перемирия и процедуры

Соглашение о перемирии в Корее, которое было заключено 27 июля 1953 года, должно "обеспечить полное прекращение военных действий и любой деятельности вооруженных сил в Корее до достижения окончательного мирного урегулирования". Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций подписал Соглашение о перемирии от имени всех стран, включая Корейскую Республику, которые предоставили контингенты войск Объединенному командованию. Основное внимание в своей деятельности Командование Организации Объединенных Наций в Корее уделяет выполнению Соглашения о перемирии в Корее.

A. Военная комиссия по перемирию. Военная комиссия по перемирию в Корее была создана на основании Соглашения о перемирии в Корее "для наблюдения за выполнением этого Соглашения о перемирии и урегулирования посредством переговоров любых нарушений данного Соглашения о перемирии". Комиссия является совместным органом, состоящим из десяти членов, - пяти старших офицеров Командования Организации Объединенных Наций и пяти старших офицеров от Северной Кореи и Китая. Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций назначил одного члена от Соединенных Штатов Америки, двух - от Корейской Республики, одного - от Соединенного Королевства и одного члена, на

/...

основе ротации, от одной из четырех других стран-членов Организации Объединенных Наций, представленных в Командовании Организации Объединенных Наций (Австралии, Канады, Филиппин и Таиланда). Заседания Военной комиссии по перемирию проводятся по просьбе любой из сторон в общей зоне безопасности, которая больше известна как Паньмыньджон, в демилитаризованной зоне. Для содействия Военной комиссии по перемирию в выполнении ее миссии в Соглашении о перемирии предусмотрено создание общего Секретариата, который поддерживает круглосуточную телефонную связь между совместно назначаемыми дежурными офицерами от обеих сторон. Кроме того, совместно назначаемые дежурные офицеры встречаются ежедневно и выполняют роль главного канала связи между двумя противостоящими сторонами. Со времени подписания Соглашения было проведено 391 заседание Комиссии и 455 заседаний Секретариата. Военная комиссия по перемирию или старший член от любой из сторон уполномочены посылать объединенные группы наблюдателей для расследования сообщенных нарушений Соглашения о перемирии внутри демилитаризованной зоны. Однако Северная Корея воспрепятствовала выполнению миссии этого главного расследовательного органа Комиссии, отказавшись провести последние 77 расследований, предложенных Командованием Организации Объединенных Наций.

В. Комиссия нейтральных стран по наблюдению (КНСН). Комиссия нейтральных стран по наблюдению, учрежденная в соответствии с Соглашением о перемирии, состоит из четырех членов - по одному представителю от Швеции, Швейцарии, Чехословакии и Польши. Эта Комиссия проводит независимые инспекции и расследования связанных с Соглашением событий за пределами демилитаризованной зоны и сообщает собранные сведения Военной комиссии по перемирию. Комиссия еженедельно проводит заседания в общей зоне безопасности, Паньмыньджон, для обсуждения и оценки докладов, представленных обеими сторонами Военной комиссии по перемирию.

С. Роль Корейской Республики. Отличительной чертой Соглашения о перемирии в Корее является то, что ни Соединенные Штаты Америки, ни Корейская Республика не являются сторонами, подписавшими Соглашение. Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций подписал Соглашение о перемирии от имени Объединенного командования, состоящего из контингентов вооруженных сил из 16 государств-членов Организации Объединенных Наций и Корейской Республики. В ходе переговоров о перемирии правительство Корейской Республики заверило в том, что оно будет придерживаться Соглашения о перемирии. Данные заверения были вновь подтверждены парламентариями Командования Организации Объединенных Наций. Вооруженные силы Корейской Республики соблюдали положения Соглашения о перемирии со времени его заключения в 1953 году, и старшие офицеры вооруженных сил Корейской Республики были аккредитованы при Военной комиссии по перемирию и постоянно работали в этой Комиссии.

3. Деятельность Военной комиссии по перемирию

Заседания Военной комиссии по перемирию используются для обсуждения серьезных нарушений Соглашения о перемирии и связанных с ним существенных проблем. Эти заседания служат не только для предотвращения возможных просчетов и обострения инцидентов, но и являются форумом, на котором Командование Организации Объединенных Наций пытается повысить эффективность механизма Военной комиссии по перемирию. Комиссия служит ценным средством связи, о чем свидетельствует тот факт, что ее постоянно используют обе стороны.

За отчетный период состоялось шесть заседаний Военной комиссии по перемирию и шесть заседаний Секретариата. Три заседания Комиссии были созваны Командованием Организации Объединенных Наций, чтобы выразить протест против вторжений и нападений военно-морских сил Северной Кореи и незаконного строительства туннеля под демилитаризованной зоной. На двух заседаниях Комиссии и трех заседаниях Секретариата рассматривался вопрос о возвращении 12 членов экипажей двух судов Северной Кореи, которые были потоплены во время столкновений, явившихся результатом их вторжения в прибрежные воды Корейской Республики. Наиболее серьезный военный инцидент был связан с обнаружением туннеля, прорытого силами Северной Кореи далеко вглубь той части демилитаризованной зоны, которую занимает Командование Организации Объединенных Наций. (В приложении к настоящему докладу сообщаются детали этих инцидентов, связанных с перемирием.) За отчетный период Командование Организации Объединенных Наций обвинило Северную Корею более чем в 2 200 нарушениях. Эти обвинения быстро передавались либо по телефону, либо на ежедневных заседаниях совместно назначаемых дежурных офицеров в общей зоне безопасности, с тем чтобы дать Северной Корее возможность прекратить продолжающиеся нарушения или провести своевременное расследование и принять меры по исправлению положения.

4. Выводы

На протяжении 25 лет Военная комиссия по перемирию является главным механизмом для ослабления напряженности, предотвращения недоразумений и возобновления военных действий в Корее. Кроме того, обе стороны эффективно используют Комиссию, чтобы облегчить репатриацию военных и гражданских лиц, которые попали в руки другой стороны. Командование Организации Объединенных Наций будет продолжать делать все возможное для выполнения своих обязанностей, вытекающих из этого Соглашения, до тех пор, пока непосредственно заинтересованные стороны не смогут достичь более постоянных договоренностей.

ДобавлениеОсновные инциденты, обсужденные Военной комиссией по перемирию и ее секретарями (декабрь 1977 года-декабрь 1978 года)I. Нарушение морских границ северокорейскими судами

А. 28 апреля 1978 года самолет морской авиации Корейской Республики S-2 обнаружил неопознанное судно, совершающее подозрительные маневры в водах, прилегающих к территории Корейской Республики, у острова Кудо. Экипаж самолета сообщил двум сторожевым катерам Корейской Республики о подозрительном судне и попросил их произвести опознание этого судна. Когда сторожевые катера подошли к неопознанному судну, оно без предупреждения открыло неспровоцированный ракетный огонь и огонь из автоматического оружия. В целях самообороны сторожевые суда Корейской Республики открыли ответный огонь. В последовавшей перестрелке вражеское судно загорелось и затонуло в двух морских милях к северу от принадлежащего Корейской Республике острова Мун-Со. Осмотр тел трех членов экипажа вражеского судна, а также выловленного оборудования неопровержимо показал, что вражеское судно в действительности было северокорейским военным кораблем. Выловленное оборудование включало два пистолета калибра 7,62 мм северокорейского производства, 5 пистолетных обойм, 82 патрона к пистолету калибра 7,62 мм, 307 патронов к автомату АК-47, две ручные гранаты F-1 и десантный нож, причем на всех была северокорейская маркировка. КООН созвало 386-е заседание Военной комиссии по перемирию, которое состоялось 11 мая 1978 года, и обвинило Северную Корею в том, что они нарушили пункты 12 и 15 Соглашения о перемирии, направив военное судно в воды, прилегающие к территории Корейской Республики, и совершили неспровоцированное нападение на 2 судна, принадлежащие Корейской Республике. 14 мая 1978 года Командование Организации Объединенных Наций подняло затонувшее северокорейское судно и его военное оборудование. На 387-м заседании Военной комиссии по перемирию, состоявшемся 27 мая 1978 года, старший представитель Командования Организации Объединенных Наций представил снимки этого северокорейского военного судна, а также другое поднятое со дна оборудование, в подтверждение своего обвинения, предъявленного Северной Корее.

В. 19 мая 1978 года другое неопознанное судно вторглось в воды, прилежащие к территории Корейской Республики, в двух с половиной морских милях от ее восточного побережья и примерно в 39 морских милях к югу от Продленной военной и демаркационной линии. К месту нарушения границы были направлены военные суда Корейской Республики, с тем чтобы перехватить и выявить принадлежность судна, которое изменило курс и стало поспешно удаляться в

северо-восточном направлении. Военные суда Корейской Республики перехватили неопознанное судно далеко к югу от Продленной военной демаркационной линии. Поскольку неопознанное судно игнорировало подаваемые ему различные сигналы, военные суда Корейской Республики сделали несколько предупредительных выстрелов, причем снаряды легли далеко впереди по курсу корабля. Вместо того чтобы остановиться, неопознанное судно открыло ответный огонь по военным судам Корейской Республики из ручного и автоматического оружия. В последовавшей перестрелке неопознанное судно было потоплено, а восемь оставшихся в живых членов экипажа этого судна были спасены. Вражеское судно оказалось северокорейским кораблем, принадлежащим министерству вооруженных сил Северной Кореи. На 387-м заседании Военной комиссии по перемирию, состоявшемся 27 мая 1978 года, Командование Организации Объединенных Наций обвинило Северную Корею во вторжении в нарушение пункта 15 Соглашения о перемирии и в обстреле судов Корейской Республики в ответ на просьбу остановиться. В целях предотвращения подобных морских инцидентов в будущем старший представитель Командования Организации Объединенных Наций предложил дать указание северокорейским судам: 1) не вторгаться в воды Корейской Республики, 2) останавливаться и сообщать о своей принадлежности в ответ на соответствующее требование и 3) не обстреливать суда Командования Организации Объединенных Наций. Он информировал старшего представителя Северной Кореи, что расследование продолжается, и что в настоящее время оставшиеся в живых члены экипажа возвращены не будут. Северокорейцы созвали 388-е заседание Военной комиссии по разоружению, состоявшееся 7 июня 1978 года, и потребовали возвращения восьми оставшихся в живых членов экипажа северокорейского судна, потопленного 19 мая 1978 года. ООН рассмотрело этот инцидент, а затем заявило, что руководствуясь соображениями гуманности и несмотря на то, что Северная Корея по-прежнему задерживает многих невинных граждан Корейской Республики, которые попали к ним в руки, оно возвратит оставшихся в живых членов экипажа Северной Кореи. Восемь членов экипажа северокорейского судна были переданы Командованием Организации Объединенных Наций северокорейской стороне во время 452-го заседания Секретариата, состоявшегося 13 июня 1978 года, как это и было согласовано. После передачи членов экипажа один из северокорейских офицеров, состоящий при Секретариате Военной комиссии по перемирию, устроил бурную демонстрацию возвращенных членов экипажа, что поставило под угрозу безопасность представителей прессы и служащих Военной комиссии Командования Организации Объединенных Наций по перемирию. В тот же день Командование Организации Объединенных Наций через Объединенную дежурную службу направило телефонограмму с протестом по поводу недостойного поведения северокорейцев.

С. 27 июня 1978 года еще одно неопознанное судно вторглось в воды, прилегающие к территории Корейской Республики, в точке на расстоянии 1 000 ярдов от побережья принадлежащего Корейской Республике острова Пэннёндо (37°58' северной широты, 124°40' восточной долготы). Для выяснения принадлежности судна были направлены военные суда Корейской Республики; в то же время два северокорейских сторожевых судна вторглись в воды, прилегающие к территории Корейской Республики, с явным намерением перехватить неопознанное судно. После того, как военные суда Корейской Республики произвели предупредительные выстрелы в направлении северокорейских сторожевых судов, находящихся в водах Корейской Республики, эти судна взяли курс на север, оставив неопознанное судно. Неопознанное судно не реагировало на просьбы остановиться, и ввиду неблагоприятных погодных условий произошло столкновение между неопознанным судном и военным судном Корейской Республики. Неопознанное судно перевернулось и затонуло, а военные суда Корейской Республики спасли пять северокорейских членов экипажа этого судна. На 390-м заседании Военной комиссии по перемирию, состоявшемся 3 июля 1978 года, Командование Организации Объединенных Наций обвинило северокорейцев в нарушении морских границ в третий раз за 60 дней. Командование Организации Объединенных Наций сообщило северокорейцам, что оставшиеся в живых северокорейские члены экипажа, за исключением одного, который решил остаться в Корейской Республике, будут возвращены, что и было исполнено в тот же день. Несмотря на заверения, представленные северокорейским секретарем, возвращенные члены экипажа по инициативе северокорейского офицера, состоящего при Секретариате, снова устроили буйную демонстрацию.

2. Северокорейский туннель в демилитаризованной зоне

17 октября 1978 года в точке, лежащей в 37°54'55" северной широты и 126°41'58" восточной долготы, с помощью контрподкопа Командованием Организации Объединенных Наций был обнаружен незаконно построенный северокорейцами туннель, пересекающий военную демаркационную линию под демилитаризованной зоной.

Этот туннель находится всего лишь в 4 600 метрах к юго-западу от общей зоны безопасности - района, где проходят совещания в Паньмынджоне. По-видимому, вход в туннель находится на вершине высоты 58, позади северокорейского охранного поста, как раз в пределах северокорейского участка демилитаризованной зоны на расстоянии приблизительно 800 метров от военной демаркационной линии. Туннель имеет около двух метров в высоту и двух метров в ширину и прорыт в твердой гранитной породе на глубине 75 метров. Он на 420 метров заходит на территорию участка демилитаризованной зоны, контролируемого Командованием Организации Объединенных Наций. Уже в третий раз менее чем за 4 года обнаруживается, что Северная Корея

незаконно сооружает туннель под демилитаризованной зоной, нарушая пункты I, 6, I3a и I4 и I7 Соглашения о перемирии (Примечание: о двух других ранее обнаруженных северокорейских туннелях см. доклад КООН 1975 года Совету Безопасности Организации Объединенных Наций, документ Организации Объединенных Наций № S/II86I).

27 октября 1978 года на 391-м заседании Военной комиссии по перемирию старший представитель Командования Организации Объединенных Наций обвинил Северную Корею в серьезном нарушении соглашения о перемирии и предложил старшему представителю Северной Кореи посетить вместе с ним место обнаружения туннеля в демилитаризованной зоне. Однако старший представитель Северной Кореи отказался не только от этого предложения, но также и от последующего предложения Командования Организации Объединенных Наций направить совместную группу наблюдателей для расследования этого серьезного нарушения, как это предусмотрено Соглашением о перемирии.
